

(1)

N° 87

N° 87

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1935-1936	N° 87	VERGADERING	ZITTINGSJAAR 1935-1936
SÉANCE du 29 Janvier 1936		van 29 Januari 1936	

PROJET DE LOI
concernant la répression du délit de grivèlerie.

**PROJET
AMENDÉ PAR LE SÉNAT (¹).**

Article unique.

La disposition suivante est insérée dans la section V du titre IX du livre II du Code pénal, dont elle formera l'article 508bis :

Sera puni d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de deux cents à quinze cents francs, ou d'une de ces peines seulement, celui qui, sachant qu'il est dans l'impossibilité absolue de payer, se sera fait servir, dans un établissement à destination, des boissons ou des aliments qu'il y aura consommés en tout ou en partie, se sera fait donner un logement dans un hôtel de voyageurs ou une auberge, ou aura pris en location une voiture de louage.

En cas de récidive, les peines pourront être doublées.

Les délits prévus aux alinéas précédents ne pourront être poursuivis que sur la plainte de la partie lésée. Le paiement du prix et, éventuellement, des frais de justice avancés par la partie plaignante, ou le désistement de celle-ci entraînera l'action publique.

Bruxelles, le 28 janvier 1936.

Le Président du Sénat,

Maurice LIPPENS.

Les Secrétaires,

HUISMAN VAN DEN NEST.
MATAGNE, Léon.

(¹) Voir :

Documents de la Chambre :

1933-1934. — N° 288 : Proposition de loi.
1934-1935. — N° 128 : Rapport.

Annales de la Chambre :

Séance du 6 juin 1935.

Documents du Sénat :

1934-1935. — N° 106 : Projet transmis par la Chambre.
1935-1936. — N° 28 : Rapport.
— . — . — N° 52 : Amendement.

Annales du Sénat :

Séances des 23 et 28 janvier 1936.

WETSONTWERP
betreffende de beteugeling van het delict
van afzetterij.

**ONTWERP
DOOR DEN SENAAT GEWIJZIGD (¹).**

Eenig artikel.

De volgende bepaling wordt als artikel 508bis ingevoegd in afdeeling V van Titel IX van Boek II van het Wetboek van Strafrecht :

Wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met geldboete van tweehonderd tot vijftienhonderd frank, of met een van die straffen alleen, hij die, wetende dat hij in de volstrekte onmogelijkheid verkeert om te betalen, in een daar toe bestemde inrichting, zich dranken of spijzen heeft laten opdienen, die hij daar geheel of gedeeltelijk heeft verbruikt, zich logies heeft doen geven in een reizigershotel of in een herberg, of een huurrijtuig in huur heeft genomen.

In geval van herhaling, kunnen de straffen verdubbeld worden.

De in de vorige alinea's voorziene misdrijven kunnen enkel vervolgd worden op de klacht van de benadelde partij. De betaling van den prijs en, desvoorkomend, van de door de klagende partij voorgesloten gerechtskosten, of de afstand van de klacht van deze laatste doet de publieke vordering vervallen.

Brussel, 28 Januari 1936.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

(¹) Zie :

Documenten van de Kamer :

1933-1934. — N° 228 : Wetsvoorstel.
1934-1935. — N° 128 : Verslag.

Handelingen van de Kamer :

Vergadering van 6 Juni 1935.

Documenten van den Senaat :

1934-1935. — N° 106 : Ontwerp door de Kamer over gemaakt.
1935-1936. — N° 28 : Verslag.
— . — . — N° 52 : Amendement.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 23 en 28 Januari 1936.